

???????????????? ?????

?????? ?? ??? (o???)

19 ??????? 2019 ?????? (*)

„???????????????? — ??????? ??????? — ????? ????? ?????????? ?????????? (???)
— ?????????? 2006/112/?? — ??? 98 — ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????
????????? ??????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? — ????? 12 ?? ?????????? III —
????????? ??????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ????? ?? ?????????????? ??
?? ??????? — ????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? — ?????????? ? ??????????
?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? — ?????????? ? ??????????
????????? — ??????? ?? ?????? ??????????“

?? ??? C715/18

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??
Bundesfinanzhof (????????? ??????? ??, ???????) ? ??? ?? 2 ?????? 2018 ?, ??????????
???? ?? 15 ?????? 2018 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

Segler-Vereinigung Cuxhaven e.V.

?????

Finanzamt Cuxhaven

????? (???? ??????),

?????? ?? ?: L. S. Rossi, ?????????? ?? ???????, J. Malenovský (?????????) ? F. Biltgen,
?????,

????????? ??????: M. Szpunar,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ??????????????

???? ?? ?????? ???????, ????????????:

– ?? ?????????? ????????????, ?? S. Eisenberg ? J. Möller, ? ?????????? ??
???????????????,

– ?? ?????????? ????????????, ?? G. Palmieri, ? ?????????? ?? ??????????????,
?????????? ?? F Urbani Neri, avvocato dello Stato,

– ?? ?????????? ???, ?? R. Pethke ? N. Gossement, ? ?????????? ??
???????????,

?????? ????????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ???
?????????? ?? ??????????? ?? ????????????,

?????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 98, ?????????? 2 ??
????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? (?) L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ?????? ??
????????? ????, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7, ?????? ??-????? „????????? ?? ???“)
??? ?????? ? ????? 12 ?? ?????????? III ??? ????? ???????.

2 ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ????? Segler-Vereinigung Cuxhaven eV ?
Finanzamt Cuxhaven (????????? ?????????????? ?? ??????????, ??????????) (????????? ??-
????? „????????? ??????????“) ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????
????????? ?????? (???) ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????.

?????? ??????

????????? ?? ?????

3 ?????? ??? 2, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????
????????? ?? ??????:

„????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????? ????, ?????????? ? ??? ?????? ?? ??????“.

4 ??? 96 ?? ??? ?????????? ??????????:

„????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???, ??? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??????“.

5 ??? 98, ?????????? 1 ? 2 ?? ?????????? ??????????:

„1. ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????.

2. ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?
????????? ????, ?????????? ? ?????????? III.

[...]“.

6 ??? 135, ?????????? 1, ????) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ??-????????? „????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????“.

7 ??? 135, ?????????? 2 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„?????????, ?????????? ??-?????, ?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ??????????
1, ????)“:

?) ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ??????, ? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ? ?????????? ??????, ??????????
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ??????????;

?) ?????????? ??? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????

?????????;

[...]".

8 ?????????? III ??? ??????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?
??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ? ??? 98 ??
????? ??????????. ????? 12 ?? ????? ?????????? ?????? ?????????? ??????:
„???????????, ??????????? ? ?????? ? ?????? ??????????, ?????????? ??????????????????
?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? [...] ?????? [????] ??? [??]
?????????".

????????????? ????

9 ??? 1, ??????? 1, ??? 1 ?? Umsatzsteuergesetz (????? ?? ?????? ?????? ??????,
?????? ??-?????? „UStG“) ????????:

„1. ???????? ?????? ?????? ???????? ?? ???????? ? ?????? ?????? ??????:

????????? ?? ?????? ? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???????????, ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????. ??????????
?? ?? ????????, ?????? ??????? ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
?? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????".

10 ??????? ??? 4, ??? 12, ???) ?? UStG:

„?? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????, ??????? ? ??? 1, ??????? 1, ??? 1:

[...]

12 ?) ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ??????, ?????? ??????
?? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????,
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????
?????.

[...]

?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ??
????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ???, ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????????? ?????? ??? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? [...], ??? ? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ???".

11 ??????? ??? 12, ??????? 1 ?? UStG ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????
?? 19 %.

12 ??????? ??? 12, ??????? 2, ????? 11, ????? ?????? ?? UStG ??????? ????
?????? ?? ??????? ?? 7 % ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??? ??????:

„????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????????? .. ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ???, ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??

?????????? ?????? ????".

13 ??????? ?? 3, ??????? 1 ?? Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland
(?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ???????) ?? 23 ?? 1949 ?. (BGBl. 1949, ???. 1)
?????? ?? ?? ?? ????? ?? ???????.

?????? ? ??????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

14 ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ??? ?
????????????? ????, ??? ? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ????
?????????. ??? ? ?????????? ?????????? ??? 300 ?????? ?????? ?? ??? ? ????,
????????? ?? ??? ???? ?????????? 2010—2012 ?. (????????? ??-?????? „?????????
?????“) ?? ?????????????? ?? ?????? ??????. ?? ?? ?????? ?? ?? ???????????, ?? ? ????
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????. ?? ?? ?????? ?? ???????????
????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??????.

15 ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ? ??????? ?????????????? ?????? ? ???????
????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

16 ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ? ??????? ?????????????? ?????? ? ???????
????????????? ??? ???? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ???
????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ???.

17 Niedersächsische Finanzgericht (????????? ??? ?????? ???????, ????????) ???????
?????? ??? ?????? ???????, ??????? ?? ?????????????? ? ??????? ???????????.
????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ??? ?? ??
????????? ??? „????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????“ ??
?????? ?? ??? 12, ??????? 2, ????? 11 ?? UStG. ?????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????
„????????? ??? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????“ ?? ??? 4, ????? 12, ?????
?????????, ??? ?????????????? ?? UStG, ?????? ?? ?????????? ?? ??? 135, ??????? 2, ?????
?) ?? ?????????? ?? ??? . ?????????????? ?? ??? 3, ??????? 1 ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???
?????????.

18 ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??
Bundesfinanzhof (????????? ??? ?????? ???, ???????) ?????? ?????????? ?? Niedersächsische
Finanzgericht (????????? ??? ?????? ???, ???????). ?????? ?????????????? ? ???????
?????????????, ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ??
????? ??? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ??? ???
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? . ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??
????????????? ???????, ?????? ?? ??? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? — ?
????????? ?????? ?? ??? . ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??
????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ????. ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??
(Hafengeld) ?? ?????? ??? ?? ??????????.

19 ??? ??? ?????????????? Bundesfinanzhof (????????? ??? ???????) ?????? ?? ???
????????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ??????:

„?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ????? ??
????????????? ?? ?? ??????? ??????? ?? 98, ??????? 2 ?? ?????????[?? ?? ???] ??
?????? ? ????? 12 ?? ?????????? III ??? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ??? ??
?????? ??? ?? ??? ? ?????“.

?? ?????????????? ??????

20 ? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??? ??
98, ??????? 2 ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????? ? ????? 12 ?? ?????????? III ??? ??
?????????, ??? ?? ?? ?????? ? ?????, ?? ?????????? ? ????? ?? ?????????? ??? ??
?????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ??????? ?? ??? ??
? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????.

21 ? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?? 96 ?? ?????????? ?? ??
????? ??????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ??????.

22 ? ?????????? ?? ??? ?????? ?? 98 ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? . ?? ??? ??? ? ?????????? III ??? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ??? ??? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? (?????? ?? 9 ?? 2017 ?, Oxycure Belgium,
C?573/15, EU:C:2017:189, ?. 21).

23 ??-?????????, ??? 12 ?? ?????????? III ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?? „?????????”,
????????? ?? ?????? ?? ??????? ???????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????? [...] ?? ??????[?????] ??? [??]
?????“.

24 ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?? 12 ?? ?????????? III
??? ?????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????.

25 ? ??? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? ?????, ??
??????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ?? ?? ???????
?????????. ?? ??? ?????? ??, ?????????, ?????????? ?? ?????????? III ??? ?????????? ??
??, ?????? ?? ?? ??????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
(?????? ?? 10 ?? 2016 ?, Baštová, C?432/15, EU:C:2016:855, ?. 59 ? 60 ? ??????????
????? ??????).

26 ??? 12 ?? ?????????? III ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????????
????????? ?? ??????, ??????? ? „?????????“, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????
????? ?? ???.

27 ??? ?????? ?? ??????? ???????, ??????? ?? ?????? 25 ?? ?????????? ??
??????, ?????????? „?????????“ ?? ??????? ?? ?????? 12 ?? ?????????? III ???
????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ???????, ? ?????????? ?? ??? ?? ???
????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ??
?? ??????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ???????, ??? ?? ?????????? ??????? ?? ??? ?? ??????.

28 ?? ??? ?????, ?????????? ?? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??? 12 ?? ?????????? III ??? ?????????? ?? ???, ?? ???

???????, ?? ?? ? ??????????? ???? ?????? ? ?????????? „?????????????“, ??? ???? ?? ???? ????
?????? ? ? ??????? ???? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?
?????????? ? ?? ?????????? ?? ? ? ?????????? ??.

29 ?????????????????, ?? ?????? 12 ?? ?????????????? III ??? ?????????????? ?? ??? ?? ??????
?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????.

30 ????? ?????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????, ??????????? ? ?????? ??????
? ??????? ?????? ?? ???.

31 ? ????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ????? ?? ??????, ???? ?? ?? ??????, ?? ?????? ??????
?????? ?????, ??? ?????? ?? ????? ??????????, ?????????????? ? ?????????? ?????? ? ??
?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? (?????? ??
7 ??? 2017 ?, RPO, C?390/15, EU:2017:174, ?. 54).

32 ? ????? ???? ?????????? ? ?????? ?? ?? ??????, ?? ? ?????????????? ?? ?????????? III ???
????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ???, ?????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????????, ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ????? ?????????? (????????? ?? 4 ??? 2015
?, ???????/????????? ???????, C?161/14, ??????????????, EU:C:2015:355, ?. 25).

33 ??-??????????, ????? 12 ?? ????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
?????????????, ? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????? ?????????? ????, ???? ?? ???? ?????? ???? ?? ?? ?????? ?????????? ??????? ??
????????????? ??????.

35 ?? ??????? ??, ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ?? 12 ?? ?????????? III ?? ??????????? ?? ??, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
29 ?? ??????????? ??, ?? ??????????? ??, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??.

36 ?????????? ????, ??????? ?? ??????? ??????? ??????? ??? ???????, ?????? ?? ? ??????????????
???????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?? (??????, ?? 27 ??
2019 ?,, Belgisch Syndicaat van Chiropraxie ?,, C?597/17, EU:C:2019:544, ?. 47 ?
?????????? ??????? ???????).

37 ? ????? ?????????? ? ?????????? ?? ? ? ???????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? 34 ??
????????? ??????? ???????, ??????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ???????????
?? ? ? ???????, ?? ??? ? ??????, ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??
???? ? ?????, ?? ?????? ?????, ?????????? ??????? ???????, ?????? ????? ?? ??
????????? ??????? ??.

38 ? ?????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ????????, ??
???? 98. ??????? 2 ?? ??????????? ?? ???, ??? ?????? ? ????? 12 ?? ?????????? ||? ???

???? ??????????, ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? ? ???? ????????????
????????? ?????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ????????
?? ?? ??????? ? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????.

?? ?????????? ????????

39 ?? ?????? ?? ?????????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????
???? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ????? ??????????????
???????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????. ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????????? ?? ???? ?? ??????????
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

???? 98, ??????? 2 ?? ??????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ??????
????????? ?????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????????, ??? ??????? ?
????? 12 ?? ?????????? III ?? ??? ?????? ???????, ?????? ?? ?? ??????? ? ???????, ??
????????????? ? ??? ?????????????? ?????? ?? ??????? ? ?? ?? ?? ?????????? ??? ??????? ??
????? ?? ?????????????? ??? ?? ??????? ?? ?? ??????? ? ??? ?????????? ??? ??????? ??
?? ??????? ?????? ?? ??? ?? ??????.

???????

* ??? ?? ??????????????: ??????.